

ظهير شريف بالمصادقة على النظام الأساسي  
لهيئة الإنصاف والمصالحة

# ظهير شريف رقم 1.04.42 صادر في 19 من صفر 1425 (10 أبريل 2004) بالمصادقة على النظام الأساسي لهيئة الإنصاف والمصالحة<sup>1</sup>

الحمد لله وحده ،

الطابع الشريف - بداخله:

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وأبيه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أننا:

بناء على أحكام الظهير الشريف رقم 1.00.350 الصادر في 15 من محرم 1422  
(10 أبريل 2001) المتعلق بإعادة تنظيم المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان ولاسيما المادة  
السابعة منه؛

وعلى مصادقتنا السامية على توصية المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان المتعلقة  
بإحداث "هيئة الإنصاف والمصالحة" والمتضمنة لاختصاصاتها؛

واعتبارا لقرارنا السامي القاضي بالموافقة على تعيين هذه الهيئة، ولما ورد في خطابنا  
الملكي بتاريخ 7 يناير 2004، بمناسبة تنصيبها، ولاسيما اعتبارنا إياها بمثابة لجنة للحقيقة  
والإنصاف والمصالحة.

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي:

يصادق على نظام هيئة الإنصاف والمصالحة المرفق بظهيرنا الشريف هذا، واعتباره  
بما يتضمنه من التزام باختصاصاتها، وتحديد نظامها الداخلي بمثابة نظام أساسي لها، وينشر  
بهذه الصفة بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 19 من صفر 1425 (10 أبريل 2004).

1 - الجريدة الرسمية عدد 5203 بتاريخ 21 صفر 1425 (12 أبريل 2004) ص 1639.

## النظام الأساسي لهيئة الإنصاف والمصالحة الديباجة

إنطلاقا من الخطاب السامي لجلالة الملك محمد السادس. بتاريخ 7 يناير 2004 بأكادير، باعتباره مرجعا موجها لأعمال هيئة الإنصاف والمصالحة وأساسا مؤصلا لمقاربتها، التي تتوخى تعزيز وتقوية المكتسبات، والانتقال إلى حل باقي قضايا التسوية العادلة غير القضائية لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وفق مقاربة شمولية، من أجل تضييد جراح الماضي وجبر الأضرار واستخلاص الحقائق والعبر لمصالحة المغاربة مع تاريخهم وذاتهم ومواصلة تحرير طاقاتهم.

وبناء على القرار الملكي الصادر بتاريخ 6 نوفمبر 2003 بالمصادقة روجا ومنطوقا على التوصية الصادرة عن المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، بموجب المادة السابعة من الظهير الشريف رقم 1.00.350 المتعلق بإعادة تنظيم المجلس المستند بدوره إلى الفصل 19 من الدستور الذي يكفل لجلالة الملك بمقتضاه صيانة حقوق وحرريات المواطنين والجماعات والهيئات؛

وبناء على الموافقة الملكية على تعيين رئيس هيئة الإنصاف والمصالحة وأعضائها الستة عشر وتشكيلها بالتساوي من داخل المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان ومن خارجه، من مشارب وتجارب وتخصصات متنوعة، موحدة المقاصد في حماية حقوق الإنسان والنهوض بها؛

وإعمالا للدلالات العميقة والأبعاد البليغة لمضامين خطاب جلالة الملك بأكادير، بمناسبة تنصيب الهيئة، حيث أسبغ عليها بعدا تاريخيا وأناط بها مسؤوليات جلى حينما اعتبرها جلالتة بمثابة لجنة للحقيقة والإنصاف؛

وتأسيسا على مضامين التقرير الختامي لأعمال هيئة التحكيم المستقلة لتعويض ضحايا الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي المؤرخ في 20 نوفمبر 2003 والمرفوع إلى جلالة الملك؛ واعتبارا لما ورد في مذكرات مجموعة من المنظمات الحقوقية الوطنية، وممثلين للضحايا، وجمعية هيئات المحامين بالمغرب، وسائر الهيئات الوطنية المعنية، وذلك في شأن تصوراتها واقتراحاتها ذات الصلة بسبل التسوية العادلة والمنصفة لماضي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان؛

واستنادا إلى تشبث المملكة المغربية دستوريا بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالميا، وبما تعهدت به من موثيق دولية في هذا المجال؛

واستلهاما لمبادئ ومقتضيات القانون الدولي لحقوق الإنسان والقواعد ومعايير الأمم المتحدة في هذا الشأن، والخلاصات الكبرى المختلف التجارب الوطنية عبر العالم التي انخرطت أممها في مسارات للمصالحة مع تاريخها، بما يحفظ الذاكرة وينصف الضحايا ويعزز



الوحدة الوطنية، بإنشاء هيئات للحقيقة والمصالحة حكمتها قواعد العدل وروح الإنصاف، عبر تسوية غير قضائية لما عرفته من انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان؛ ومن أجل إنجاح المسار المغربي للإنصاف والمصالحة، باعتباره مشروعاً وطنياً وعملاً حضارياً لبناء المستقبل ولرفع التحديات الداخلية والخارجية للبلاد، في إطار تعزيز الانتقال الديمقراطي من لدن شعب لا يتهرب من ماضيه ولا يظل سجين سلبياته، بل يعمل على تحويله إلى مصدر قوة ودينامية لتشديد مجتمع ديمقراطي، يمارس فيه كل المواطنين والمواطنات حقوقهم بحرية وينهضون بواجباتهم بكل وعي والتزام، في إطار دولة الحق والقانون. واستناداً على هذه الاعتبارات والحديثيات، أعدت وصادقت هيئة الإنصاف والمصالحة، بإجماع أعضائها التالية أسماؤهم، على هذا النظام الأساسي:

الرئيس :

إدريس بنزكري .

الأعضاء :

. أحمد شوقي بنيوب .

. عبد العزيز بنزاكور .

. محمد مصطفى الريسوني .

. مبارك بودرقة .

. المحجوب الهيبة .

. محمد البردوزي .

. لطيفة اجبابدي .

. مصطفى اليزناسني .

. عبد اللطيف المانوني .

. إبراهيم بوطالب .

. ماء العينين ماء العينين .

. صلاح الوديع .

. عبد العزيز بناني .

. إدريس اليازمي .

. عبد الحي المودن .

. محمد النشاش .

## الباب الأول أحكام عامة

### المادة الأولى

يتضمن هذا النظام الأساسي، بالاستناد إلى اختصاصات الهيئة، تحديد الضوابط الرئيسية لسير عملها، وطرق اتخاذ قراراتها، وسبل تواصلها وتدابير شؤونها الإدارية والمالية.

### المادة الثانية

يتولى رئيس الهيئة الإشراف على أعمالها وتسيير اجتماعاتها، وهو الناطق الرسمي باسمها، ويشرف على تنظيم وتتبع كل الاتصالات التي تجريها الهيئة مع القطاعات الحكومية والسلطات العمومية والإدارية المعنية، كما يقوم بإحاطة المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان علماً، خلال دوراته، بتقديم أشغال الهيئة في نطاق أحكام الظهير الشريف المنظم للمجلس. ويمكن للرئيس أن يفوض بعض مهامه إلى عضو أو أعضاء من الهيئة.

### المادة الثالثة

يمارس أعضاء الهيئة مهامهم بكل استقلال وتجرد وموضوعية. ويلتزمون طيلة ممارستهم لمهامهم، بالعمل الجماعي المتضامن والمتشعب بفكر وقيم حقوق الإنسان.

### المادة الرابعة

تعتبر مداورات الهيئة سرية. ويلتزم جميع الأعضاء بالكتمان التام لمصادر المعلومات وسير الأبحاث.

### المادة الخامسة

يقصد بالمصطلحات الآتية، بالنسبة لهذا النظام:

- الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان : هي الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي، كما هو مبين أدناه، باعتبارهما أصنافاً من الخروقات للحقوق المدنية والسياسية تتسم بصبغتها المكثفة أو الممنهجة ؛
- الإختفاء القسري : اختطاف شخص أو أشخاص، أو إلقاء القبض عليهم واحتجازهم بأماكن سرية رغماً عنهم بسلب حريتهم، بدون وجه حق على أيدي موظفين عموميين أو أفراد أو جماعات تتصرف باسم الدولة، أو عدم الاعتراف بذلك، ورفض الكشف عن مصيرهم، مما يحرم أولئك الأشخاص من كل حماية قانونية ؛
- الاعتقال التعسفي : كل احتجاز أو اعتقال مخالف للقانون، يتعارض ومبادئ حقوق الإنسان الأساسية، وخاصة حق الأفراد في الحرية والحياة والسلامة البدنية، وذلك بسبب ممارستهم لأنشطة سياسية أو نقابية أو جمعوية .
- الضحية: شخص تعرض لاعتقال تعسفي، أو لاختفاء قسري، حسب الوصف أعلاه.
- جبر الأضرار : مجموع التدابير المتخذة لفائدة الضحية عما حصل له، هو نفسه أو لذوي حقوقه من أضرار مادية ومعنوية، نتيجة الاختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي؛ فضلاً عن التدابير المتخذة على النطاق العام أو الجماعي.

ويتخذ جبر الأضرار أشكالاً وتدابير متنوعة منها التعويض، وإعادة التأهيل والإدماج، والاسترداد، ورد الاعتبار، وحفظ الذاكرة، والضمانات بعدم التكرار. ويتم جبر الأضرار في حالة وفاة الضحية أو عدم العثور عليه الفائدة ورثته أو ذوي حقوقه.

## الباب الثاني الاختصاصات

### المادة السادسة

اختصاصات هيئة الإنصاف والمصالحة غير قضائية. ولا تثير المسؤولية الفردية عن الانتهاكات.

ومن مهامها البحث والتحري والتقييم والتحكيم والاقتراح.

### المادة السابعة

تجري هيئة الإنصاف والمصالحة، بعد الاطلاع على أعمال الهيئة المستقلة للتحكيم سابقاً، تقييماً شاملاً لمسلسل تسوية ملف الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي، بالاتصال مع الحكومة، والسلطات العمومية والإدارية المعنية، والمنظمات الحقوقية، والضحايا وعائلاتهم وممثليهم.

### المادة الثامنة

يشمل الاختصاص الزمني للهيئة الفترة الممتدة من أوائل الاستقلال إلى تاريخ المصادقة الملكية على إحداث هيئة التحكيم المستقلة لتعويض ضحايا الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي.

### المادة التاسعة

تباشر هيئة الإنصاف والمصالحة في نطاق اختصاصاتها المهام التالية:

- 1 - إثبات نوعية ومدى جسامة الانتهاكات الماضية لحقوق الإنسان، في سياقاتها وفي ضوء معايير وقيم حقوق الإنسان ومبادئ الديمقراطية ودولة الحق والقانون، وذلك بإجراء التحريات وتلقي الإفادات والاطلاع على الأرشيفات الرسمية واستقاء المعلومات والمعطيات التي توفرها أية جهة، لفائدة الكشف عن الحقيقة؛
- 2 - مواصلة البحث بشأن حالات الاختفاء القسري التي لم يعرف مصيرها بعد، وبذل كل الجهود للتحري بشأن الوقائع التي لم يتم استجلاؤها؛ والكشف عن مصير المختفين مع إيجاد الحلول الملائمة بالنسبة لمن ثبتت وفاتهم؛

- 3 - الوقوف على مسؤوليات أجهزة الدولة أو غيرها في الانتهاكات والوقائع موضوع التحريات؛



4- التعويض عن الأضرار المادية والمعنوية التي لحقت الضحايا أو ذوي حقوقهم، وذلك بمواصلة العمل الذي قامت به هيئة التحكيم المستقلة للتعويض سابقا، من أجل البت في كافة الطلبات:

– المقدمة إلى الهيئة السالفة الذكر بعد انصرام الأجل المحدد سابقا في متم ديسمبر

1999؛

– المقدمة إلى هيئة الإنصاف والمصالحة بمقتضى الأجل الجديد، لمدة شهر واحد،

المفتوح من يوم 12 يناير 2004 إلى يوم الجمعة 13 فبراير 2004؛

– والمقدمة من لدن ذوي الحقوق في شأن حالات ضحايا الاختفاء القسري التي لم

يعرف مصيرها بعد أو ألت إلى الوفاة، وذلك بعد إجراء الأبحاث والتحريات اللازمة.

5- العمل على جبر باقي الأضرار التي لحقت بالأشخاص ضحايا الاختفاء القسري

والاعتقال التعسفي، وذلك بتقديم مقترحات وتوصيات لحل قضايا التأهيل النفسي والصحي

والإدماج الاجتماعي للضحايا الذين يستحقون ذلك، واستكمال مسلسل حل ما تبقى من المشاكل

الإدارية والوظيفية والقانونية، والقضايا المتعلقة بنزع الممتلكات؛

6- إعداد تقرير بمثابة وثيقة رسمية يتضمن خلاصات الأبحاث والتحريات والتحليل

المجرأة بشأن الانتهاكات وسياقاتها، وتقديم التوصيات والمقترحات الكفيلة بحفظ الذاكرة

ويضمن عدم تكرار ما جرى ومحو آثار الانتهاكات واسترجاع الثقة وتقويتها في حكم القانون

واحترام حقوق الإنسان؛

7 - تنمية وإثراء سلوك الحوار وإرساء مقومات المصالحة، دعما للتحول الديمقراطي

لببلادنا وبناء دولة الحق والقانون وإشاعة قيم وثقافة المواطنة وحقوق الإنسان.

### المادة العاشرة

لبلوغ الغايات المذكورة في هذا النظام الأساسي، وتنفيذا القرار الملكي السامي القاضي

بإحداث هيئة الإنصاف والمصالحة، تعمل كافة السلطات العمومية والمؤسسات العامة على

التعاون معها وتمكينها من كل المعلومات والمعطيات الكفيلة بإنجاز مهامها.

## الباب الثالث سير عمل الهيئة

### المادة الحادية عشرة

تعقد الهيئة صنفين من الاجتماعات العامة:

– اجتماعات دورية عادية مرة في الشهر، وذلك لتقييم الأعمال المنجزة واتخاذ ما يجب

من القرارات في شأن الملفات الجاهزة؛

– اجتماعات طارئة لمعالجة قضايا مستعجلة، بدعوة من الرئيس أو من ثلث الأعضاء.

**المادة الثانية عشرة**

تُعقد اجتماعات الهيئة بدعوة من الرئيس، وتبعث الاستدعاءات للاجتماعات العادية أسبوعا على الأقل قبل يوم انعقادها مرفقة بجدول الأعمال والوثائق المتعلقة به، وتعتبر هذه الاجتماعات قانونية بحضور ثلثي أعضاء الهيئة.

تُعقد الاجتماعات الطارئة للهيئة بدعوة من الرئيس أو من ثلث الأعضاء، ثمانية وأربعين ساعة على الأقل قبل انعقادها، مع بيان جدول أعمالها. وتعتبر هذه الاجتماعات قانونية بحضور نصف أعضاء الهيئة.

**المادة الثالثة عشرة**

تسعى الهيئة إلى اتخاذ قراراتها بالتوافق. وتتخذها، عند الضرورة، بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين.

وتعتمد التصويت السري كلما ارتأت ضرورة ذلك.

**المادة الرابعة عشرة**

تعين الهيئة مقررين عامين يتوليان إعداد تقارير الاجتماعات. ويمكن لها أن تعين من بين أعضائها مقرا خاصا يتولى متابعة ملف معين ولها أن تستعين بخبراء في التخصصات ذات الصلة بمختلف مجالات عملها.

**المادة الخامسة عشرة**

تنظم الهيئة ضمن فرق للعمل، منها على وجه الخصوص:

- فريق العمل المكلف بالتحريات؛
  - فريق العمل المكلف بجبر الأضرار؛
  - فريق العمل المكلف بالأبحاث والدراسات.
- ويعين كل فريق عمل من بين أعضائه مقرا، يقوم بتنسيق أعماله. وللهيئة أن تتخذ غير ذلك مما قد تراه مناسبا من تدابير تنظيمية.

**المادة السادسة عشرة**

يتولى فريق العمل المكلف بالتحريات:

- البحث في شأن المختفين قسرا مجهولي المصير، الأحياء منهم والمتوفين؛
- جمع كل المعلومات والوثائق، وتلقي الإفادات ذات الصلة بأحداث ووقائع ماضي الانتهاكات بمختلف أصنافها.

**المادة السابعة عشرة**

يتولى فريق العمل المكلف بجبر الأضرار:

- مواصلة العمل الذي قامت به هيئة التحكيم المستقلة سابقا، فيما يخص التعويض عن الأضرار المادية والمعنوية للضحايا وذوي الحقوق ممن تعرضوا للاختفاء القسري والاعتقال التعسفي، اعتمادا على نفس الأساس التحكيمي وقواعد العدل والإنصاف؛



– العمل على جبر باقي الأضرار التي لحقت بضحايا الاختفاء القسري والاعتقال التعسفي، والواردة في الفقرة الخامسة من المادة التاسعة.

#### المادة الثامنة عشرة

يتولى الفريق المكلف بالأبحاث والدراسات :

- إعداد الأبحاث والدراسات اللازمة لإنجاز مهام الهيئة ؛
- جمع وتحليل المعطيات والمعلومات والخلاصات المتوصل إليها من طرف باقي فرق العمل، في أفق إنجاز الهيئة للتقرير النهائي.

#### المادة التاسعة عشرة

يشرف الرئيس على تنظيم اجتماع أسبوعي، يحضره مقرر و فرق العمل والمقرران العامان للهيئة، وذلك قصد تنسيق سير أعمالها .

ويبقى لمن أراد من سائر أعضاء الهيئة أن يحضر الاجتماع. وعند نهاية كل اجتماع، يبعث تقرير إخباري إلى كافة الأعضاء.

#### المادة العشرون

تعرض على الاجتماعات الدورية للهيئة مشاريع المقررات أو المقترحات من طرف فرق العمل قصد البت أو المصادقة.

### الباب الرابع

#### الإدارة والتسيير المالي

##### المادة الحادية والعشرون

تتوفر الهيئة على إدارة مكونة من أطر إدارية وتقنية وأعوان. كما تستعين بخبراء ومستشارين.

تدرس الهيئة وتصادق على مقترحات ومشاريع الرئيس المتعلقة بالتدبير الإداري.

##### المادة الثانية والعشرون

تتهيكّل إدارة الهيئة بما يتلاءم ومتطلبات إنجاز مهامها، حسب تقدم أعمالها. توضع لوائح تنظيمية تضبط تنظيم الإدارة وسير أعمالها.

وتحدد القواعد الخاصة بضمان سرية أعمال الهيئة بالنسبة لكافة أعضاء إدارتها أو المتعاملين معها.

##### المادة الثالثة والعشرون

تتوفر الهيئة على ميزانية خاصة بها ترصد لتغطية نفقات التجهيز والتسيير، يتولى رئيس الهيئة مهمة الأمر بصرفها.

يعرض الرئيس على الهيئة مشروع الميزانية قصد دراستها والمصادقة عليها. يقدم الرئيس تقريرا مفصلا عن تدبير الميزانية.

## الباب الخامس

### التواصل والإعلام

#### المادة الرابعة والعشرون

تحرص الهيئة، ضمنا لإشراك كل قطاعات المجتمع في تتبع أعمالها والتفاعل معها، على وضع خطة للتواصل تجاه الضحايا أو عائلاتهم وممثليهم، وسائل الإعلام السمعي البصري والصحافة، وسائر مكونات المجتمع المدني.

## الباب السادس

### مقتضيات ختامية

#### المادة الخامسة والعشرون

تضع الهيئة لوائح داخلية ومساطر لتيسير إنجاز مختلف مهامها.

#### المادة السادسة والعشرون

تقدم الهيئة، في نهاية أعمالها، توصية خاصة في شأن مآل محفوظاتها.

#### المادة السابعة والعشرون

يعرض هذا النظام الأساسي على جلالة الملك للمصادقة عليه.